

Б. Калдерашки диалект от Ихтиман

O THAGAR THAJ O DEL

Sasta maj sasta jekh thagar thaj jekh thagarni. On sas but pročuti manuš, but barvale thagar. Haj gelo na lov ando voš, aj angla leste anklel jekh manuš phuro, aj mothol kadja:

– Ande save byrš mangys te trais, te aves maj lašes, ando tyrne ili ando phurane.

I o thagar phenda kadja:

– Man si ma gaži khere ka žav te phušav la, te dikhav so ka muthool. Te žal te phušel peske romnja te dikhav la sar ka muthol i voj.

Žaltar voj o thagar sas but trevožyme. Phušel les leski romni.

– A be, ka mothav tuke čhe romnie, ka mothav tuke.

Arakhlja man jekh manuš phuro ando vyš, sar symas na lov, aj phendja mangy ande savi vrjame mangys te živis maj šukar, dali andi phurani vrjame, dali andi tyrni vrjame. Akana sar san tyrno mangys te živis maj šukar, ili kana avesa maj phurano.

E thagarni i voj trevožisajli but, ama la si la duj raklory.

– A be, so ka ašyl roma amare šavenca, a be, tu ka rešys.

– Akana mothol o thagar:

– Ka las rešenje ka dikhas so ka mothav o manušysky.

Voj e thagarni, e gaži kadaja pendja leski, phendja leski ky andy, tyrno kana si manuš daštil te kyryl buki, daštil te phirel, opre-tele te arykyl te spečjalil pe pravarel peske savistos. No kana syla o phurano naštil ta te kyrel buki i te mangyl, našti te kyrel buki, našti kyrel barvalimos kana si phurano o manuš. I so les rešenje akana še gažijo.